

## GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8  
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

**OPEN 24 HOURS**

角子機及博彩遊戲機  
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩  
Regular Table Games  
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker  
Thurs ~ Sunday  
2 p.m. ~ 2 a.m.

**MONDAYS | MARCH 2 - MAY 25**

Weekly Slot Tournaments with a shot at the **REEL RUMBLE CHAMPIONSHIP**

WEEKLY TOURNAMENTS - 6 PM	REEL RUMBLE Championship
<ul style="list-style-type: none"> <li>\$10 Entry   \$5 Re-Buys</li> <li>Top scores advance</li> <li>Play for cash prizes every week</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Monday, May 25   6 PM</li> <li><b>GRAND PRIZE \$15,000</b></li> </ul>

**PLAY, STAY & ENJOY**

GREY EAGLE RESORT & CASINO

Terms and conditions apply. Please gamble responsibly. Grey Eagle Resort & Casino is not responsible for continuing or completing a promotion. Promotions are subject to change without notice and subject to AGLC regulations. Must be 18 years or older to enter. See Casino Guest Services for full details.

GREY EAGLE RESORT & CASINO

**Monthly Luxury Prizes**

- \$2,000 WestJet Gift Cards
- \$2,000 Louis Vuitton Gift Cards
- Apple iPhone 17 Pro (256GB)
- \$500 Chinook Centre Gift Cards

Winners select their prize from the remaining monthly collection.

**How to Enter**

- Visit Table Games on draw day
- Receive 1 complimentary ballot before 10:00 PM
- Earn additional entries while playing

*An elevated way to play. A refined way to win.*

### LUXURY LIFESTYLE GIVEAWAY

**JANUARY 4 - JUNE 27**  
Fridays & Saturdays | 10:00 PM

*Play in style. Stay for the experience. Enjoy the luxury.*

潮州客家美食

## Eastern Fortune Restaurant

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

**選料上乘 用心烹調 出品優良**

### 極品孖寶

連  
蟹肉碗仔翅 (足壹兩)  
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 **\$53.00** 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止

★★★★★

卡尔加里  
最受華人喜愛餐厅

2025 港粵美食

CERTIFICATE

### 东来顺

亿度传媒 卡尔加里网站

蠔皇原隻鮑魚 (兩頭)

**\$70**

每晚九時後特長打冷  
常備各款和菜及時令小菜

**營業時間** 星期日至四 4:30pm - 1:30am  
逢星期二休息  
星期五/六 4:30pm - 2:00am

**SOUTH POINTE**

TOYOTA #7000, 11500 - 35 Street S.E. CALGARY, AB

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

**LEXUS ROYAL OAK**

7677 - 112 Avenue NW, Calgary, AB T3R 1R8

Tel: 403.296.9600

THURSDAY 星期四

伊朗：導彈計劃不能退讓 否則落得加薩下場
伊朗總統佩澤希齊揚周二展開為期一天國事訪問
巴基斯坦行程，是美國與以色列2月28日轟炸德黑蘭以來其首次外訪。

伊朗阿曼海峽管理 談判海峽管理
伊朗議會議長加利巴夫與外長阿拉格齊在周二訪問阿曼首都馬斯喀特，雙方同意成立聯合工作組，談判霍爾木茲海峽未來航行管理的事宜。

談及美伊衝突 華外長籲守國際規則
中共中央政治局委員兼外長王毅周二在印度新德里出席金磚國家安全事務高級代表會議時表示，美國與伊朗近日達成第一階段諒解備忘錄，這場100餘天衝突嚴重衝擊地區及國際局勢，亦帶來深刻啟示。

華盛頓三方止戰會談 黎稱以須撤出佔領地
黎巴嫩代表團周二在美國華盛頓參加第5輪黎美以三方會談，黎巴嫩總統奧恩當日表示，黎方只會接受以色列結束對黎領土佔領、恢復全部領土主權談判結果。

美參院通過限制總統發動伊戰權力決議
美國國會參議院周二以50票對48票，首次通過限制總統發動戰爭權力決議，要求總統特朗普在未經國會宣戰或授權動武下，結束針對伊朗軍事行動及撤軍。

反駁巴拿馬指摘 謝鋒斥政治操弄港口問題
中國駐美國大使兼駐美洲國家組織觀察員謝鋒周二在巴拿馬出席美洲國家組織成員國與觀察員國對話會，駁斥了巴拿馬針對中國的無端指摘，強調中方檢查巴拿馬籍船舶純屬航運安全考慮。

FRIDAY 星期五

1分鐘內強震 委內瑞拉164死971傷
委內瑞拉西北部亞拉奎州於當地周三傍晚6時04分起一分鐘內先後發生黎克特制7.2級及7.5級強震，首都加拉加斯更有建築物倒塌。

日本岩手縣海外7.2級地震 至少11傷
日本岩手縣海外昨日早上發生黎克特制7.2級地震，震源深度44公里，東京等多地有震感。

美北加州5.6級地震 86年來最強
美國北加州一個鄉郊地區周三早上發生黎克特制5.6級地震，是當地1940年以來最強烈地震。

以黎第5輪談判 成果最少難圓滿
以色列與黎巴嫩周二至昨天在美國首都華盛頓舉行第5輪談判，美國國務卿魯比奧周三指以黎正討論縮減派駐黎巴嫩南部的以色列部隊規模可能性。

聯合國獨立調查會 指以傷巴童構種族滅絕
聯合國一個獨立調查委員會周二表示，以軍在加薩地帶蓄意傷害巴勒斯坦兒童，構成種族滅絕罪行。

SATURDAY 星期六

再揭日軍侵華劣行 輸血研究取自戰俘平民
日本軍醫於侵華戰爭期間曾展開異種輸血實驗，向23名俘虜體內注入馬、綿羊、犬、家兔、雞的血液觀察反應。

2日漢大連被拘 涉圖出口加工稀土磁鐵
兩名日本公民今年5月在遼寧大連先後被拘留，他們疑為日本富士電機集團員工，涉嫌試圖把稀土磁鐵以可拆卸狀態加工成電機等產品後出口。

華國防部斥日抹黑 掩飾再軍事化
中國國防部新聞發言人張曉剛周四批評，日本用陰謀論抹黑中國國防開支，妄想轉移視線、誤導輿論，掩飾再軍事化野心和舉動。

朝進行多種武器測試 新型火箭炮可襲首爾
韓戰爆發76周年之際，北韓領袖金正恩周四視察新型火箭炮和導彈等武器測試。

南韓軍官首任環太平洋軍演司令
美國主導的多國海上聯合軍演「環太平洋軍演」周二在夏威夷群島及周邊海域展開。

韓總理盼朝抗日義士遺骸歸國
南韓總理金錫周三訪華期間，在遼寧省大連市參觀曾關押朝鮮抗日義士安重根的旅順監獄舊址。

SUNDAY 星期日

被指襲擊船殼協議 伊朗遭美炸軍事設施
美國與伊朗簽署諒解備忘錄後衝突再起，兩軍首次互相襲擊。美國總統特朗普上周五指，伊朗攻擊穿越霍爾木茲海峽的船隻違反停火協議。

美軍擬將中東設施西移 免受襲
伊朗早前在戰爭期間，襲擊巴林的美國海軍基地，破壞程度超出美國國防部公布。

IAEA與伊朗技術討論 將派核查員入境
美國和伊朗就諒解備忘錄執行問題表述不一，國際原子能機構（IAEA）總幹事格羅西上周五表示，諒解備忘錄明確指出當中的核子部分將由IAEA監督。

批准40天情報行動 澤連斯基冀俄烏終戰
烏克蘭總統澤連斯基周四表示，已批准一項為期40天的情報行動，目的是迫使俄烏戰爭結束。

倘收美企數碼服務稅 特朗普威脅徵100%關稅
美國總統特朗普周五在社交平台發文，威脅會向任何徵收美國企業數碼服務稅的國家加徵100%關稅。

委內瑞拉地震多日 增至920亡包括7華人
委內瑞拉上周三接連發生兩次強烈地震，上周五增至920人死亡，3,360人受傷。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2026年6月25日 ~ 7月1日

LUCKY SUPERMARKET WEEKLY SPECIAL July 03 - July 09, 2026. Includes sections for Food Sampling (e.g., Marshmallows, Cakes, Dumplings), Hot Deals (e.g., Dragon Fruit, Beef, Salmon, Rice), Produce (e.g., Yam Leaves, Carrots, Bananas), Meat (e.g., Beef, Pork, Chicken), and Halal products.

Forest Lawn Location: #237, 4527 - 8th avenue | 403.569.0778
Sunridge Location: 3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770
Follow us on: Instagram, Facebook, TikTok
Prices Effective: Friday, 03 July 2026

MONDAY

星期一

美伊再度互轟設施 均指摘對方違協議

中東局勢陰晴不定，美國總統特朗普上周六指控德黑蘭再次違反停火協議，美軍打擊霍爾木茲海峽及附近多地伊朗10個軍事目標...

伊朗阿聯酋恢復貿易 可至戰前水平

伊朗已恢復與阿聯酋貿易，雙邊貿易量有望逐漸恢復至戰前水平。伊朗首都德黑蘭至阿聯酋杜拜航班，將於下月1日起恢復...

巴基斯坦準軍事設施遭恐襲

巴基斯坦南部信德省首府卡拉奇一處準軍事部隊設施上週六晚發生恐襲，3名信德省游騎兵身亡，多名安全人員受傷...

日擬增劃防空識別區 恐加劇與華緊張關係

日本政府今年修訂安全保障三文件，將評估引進具備反艦攻擊能力無人潛艇，並計劃在小笠原群島上空增劃防空識別區...

韓日防長會晤 加強防務合作

南韓國防部長安圭伯周日在首爾龍山國防部大樓，會晤到訪、日本防衛大臣小泉進次郎，雙方同意加強雙邊防務交流合作...

塞爾維亞總統宣布數周後辭任

塞爾維亞總統武契奇上週六宣布，他將在數周後辭去總統職務，在此之前將繼續履行總統職責...

委內瑞拉地震增至逾千四死

委內瑞拉西北上週三晚在短短一分鐘內發生兩次黎克特制7級以上強震，已造成至少1,430人喪生，約3,238人受傷...

TUESDAY

星期二

華制裁日本20實體 稱新型軍國主義須遏制

中日關係持續緊張之際，商務部昨日擴大出口管制管名單及關注名單，各有20家日本實體列入。商務部表示，措施是為了堅決遏制日本「新型軍國主義」妄動...

聯國開婦權研討會 華斥日方人權劣迹

聯合國人權理事會第62屆會議婦女權利問題研討會近日在瑞士日內瓦召開，中國代表團副團長李笑梅發言批評日本人權劣迹...

華海警船台灣以東航行 日海空監視

日本與菲律賓啟動海上劃界談判後，中國海警船在台灣以東海域常態化航行，並為科考船與公務船護航...

毀黎南地道稱真主黨設施 以色列被指違停火協議

以色列總理內塔尼亞胡和國防部長卡茨周日晚發表聯合聲明稱，以軍已摧毀黎巴嫩南部一處真主黨地道，並在行動前通知美國...

阿拉格齊稱恢復霍峽交通屬伊朗責任

伊朗外交部長阿拉格齊周日表示，管理和全面恢復霍爾木茲海峽交通是伊朗的責任，並非任何其他國家或機構的責任...

歐洲1.5億人捱極端高溫 單周錄逾1300宗超額死亡

世界衛生組織總幹事譚德塞周日表示，本月21日以來歐洲已錄得逾1,300宗與高溫相關的超額死亡，目前1.5億人生活在極端高溫下...

四川宜賓5.5級地震 成都重慶等明顯感搖晃

四川宜賓市高縣昨日凌晨零時12分發生黎克特制5.5級地震，震源深度6公里，成都、重慶等地震感明顯...

WEDNESDAY

星期三

美伊代表團將多哈現身 德黑蘭否認有談判可能

中東局勢持續不穩，美國總統特朗普周一表示，伊朗已提出會談請求，雙方日內會在卡塔爾首都多哈舉行會談...

法指將協助在霍峽掃雷 伊反駁稱會單獨展開

法國總統馬克龍周一在巴黎愛麗舍宮，與到訪的阿曼蘇丹海賽姆會晤。他會後在社交平台發文指，法方會聯同其他合作夥伴，協助在霍爾木茲海峽清除水雷...

秘魯大選 前總統之女勝出 左翼落敗者暫申訴

秘魯6月初舉行總統選舉次輪決選，全國選舉程序辦公室周一公布全部點票結果顯示，右翼政黨候選人藤森慶子獲勝...

熱浪下 法急購3萬冷氣送醫院

法國衛生部長里斯特周日表示，為醫院緊急採購3萬部冷氣機預計未來數天送達，以應對下一波高溫熱浪...

歐盟總部關低層冷氣 員工不滿

位於比利時布魯塞爾、歐盟委員會總部上週五以極端天氣條件為由，關閉1至7樓冷氣系統，8至13樓仍有冷氣...

委內瑞拉大地震 遇難者增至1719人

委內瑞拉周一公布，日前地震造成遇難人數已增至1,719人，逾5,000人受傷，超過1.5萬人無家可歸...

解放軍 疑再反擊日菲視局 黃岩島海空戰備警巡

解放軍南部戰區昨天公布，南部戰區當日組織海空兵力在中國黃岩島領海領空及周邊海空域開展戰備警巡...

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2026年6月25日 ~ 7月1日

Lucky Supermarket advertisement featuring various grocery items like rice, noodles, sauces, and frozen goods with prices and promotional banners for Family Day and Senior Day.

Offers valid only at Lucky Supermarket Calgary, AB locations. Quantities and selection may be limited and vary by store. We reserve the right to limit quantities, correct typographical, illustrative, or pricing errors...

# Calgary Stampede 2026



## 歡度卡城牛仔節

### 免費熱狗、飲品及小食



### FREE Hot Dog, Beverage & Snack

### July 5, 2026 (SUNDAY) 11 A.M. ~ 1 P.M.

### 七月五日 (星期日) 上午11時至下午1時

### Location : Bowside Manor, 128 - 2 Ave. SW, Calgary

### 舉行地點：華埠河濱大廈

醒獅及國樂助慶



LION DANCE & LIVE MUSIC

### ORGANIZER 主辦機構



### 加拿大卡城中華協會 UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION

### SPONSORS 特別贊助

卡城李氏公所  
LEE'S ASSOCIATION OF CALGARY

卡城華埠發展基金會  
CALGARY CHINATOWN DEVELOPMENT FOUNDATION

卡城越南華裔聯誼會  
CALGARY VIETNAMESE CHINESE ASSOCIATION

### OTHER SPONSORS 贊助

精武體育會醒獅隊

卡城中樂推廣曲藝社

### 音響贊助 SIMON WONG

LIMITED QUANTITY WHILE SUPPLIES LAST 數量有限 先到先得

# 211

## Contact 211 Alberta

### Know Your Options

Find mental health, addiction and community supports.

Free. Confidential. Available 24/7.

Learn more at [ab.211.ca](http://ab.211.ca)

ALBERTA RECOVERY MODEL

Alberta



## 花麗雅花店

#14 132 3rd Ave SE, Calgary (華埠東方商場內)  
Tel: 403-265-3388 / 403-660-3017 (Diana Ma) Fax: 403-262-6522

- ☐ 結婚花球
- ☐ 開張花籃
- ☐ 剪綵花球
- ☐ 靈柩花被
- ☐ 長壽花圈
- ☐ 花牌、花籃
- ☐ 祭帳、檯圍



## 美加餐具設備公司

B&J RESTAURANT SUPPLY LTD.

新址: BayD, 1601 Centre St. N.W., Calgary 電話: 403-230-0039

專營 酒樓用具 家庭用品 瓷器缸瓦 中西餐具 塑膠器皿 鋼鋁製品



Raymond Lau REALTOR

劉俊文 (英、粵及國語)

手提: 403-830-6728

raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求, 要以最實惠價錢購得心水靚屋, 請閣下即時行動!



執業廿載  
獲獎無數  
經驗豐富  
專業服務  
忠誠快捷



REAL ESTATE PROFESSIONALS INC. Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW  
公司: 403-547-4102 傳真: 403-592-7040  
網址: [www.raymondlau.net](http://www.raymondlau.net)

# SOUTH POINTE



#7000, 11500 - 35 Street S.E.  
CALGARY, AB



**HOWARD LUM**  
NEW VEHICLE SALES MANAGER

**CHRIS YE**  
NEW VEHICLE SALES SPECIALIST

**ISAAC YU**  
NEW VEHICLE SALES SPECIALIST

**VINCENT WU**  
NEW VEHICLE SALES SPECIALIST



**2024 TUNDRA**  
FROM ONLY  
**\$146/WEEK**

**EXCLUSIVE OFFERS**  
**獨家優惠**  
FREE WINTER TIRES & STORAGE  
免費冬季雪胎及輪胎存放  
130% VALUE FOR YOUR TRADE  
舊車貼換價比市價高30%  
SOUTHERN ALBERTA'S LARGEST INVENTORY OF IN-STOCK TUNDRAS!  
南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多!

[WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM](http://WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM) | 403-567-8888



**樊婉珊 Stephanie Fan**  
地產經紀代理  
電話：403-667-7006  
電郵：stephfan37@gmail.com

服務卡城多年，精通國、粵、英語，忠誠為中、港、台朋友，買賣新、舊、房屋，用心盡責，收費合理，口碑載道，定當滿意。

**西北 Charlewood 獨立屋 出售**

複式四層，近1,200呎，四層全部裝修完成，數年前內外大翻新。樓上三睡房，一個半浴廁，特大客廳及家庭廳。土庫完成，有獨立廚房及洗衣房，可分租，屋後雙車房，地點一流。  
主層月租\$2,200，土庫\$1,600，租約至八月底，買家可承接租約。  
叫價 **\$848,000**  
詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/L0Snr2UE>



**西北湖景頂層柏文 出租**

Country Hill Village Reflections 柏文，兩房兩浴，近900呎，備冷氣，地下暖氣停車場。  
月租**\$2,500**，9月1日交吉。  
詳情可瀏覽 [www.rentfaster.ca/347763](http://www.rentfaster.ca/347763)

**西北 Brentwood 搶手靚區獨Bi-Level 出租**

全屋內外全新設計及裝修，主層1,027呎，開揚，不鏽鋼廚具，兩大睡房，主人套房，土庫另有兩房，交通及購物方便，近大學。  
月租**\$4,000**另加雜費，可即入住。詳情可瀏覽 [www.rentfaster.ca/580404](http://www.rentfaster.ca/580404)

**即將上市 西北 Dalhousie Fortress 柏文 出售**

西北 Dalhousie Fortress 柏文，八樓高層，內部全屋大翻新，連兩個車位（一暖氣車位及一室外有蓋車位）。

**敬請密切留意**

**市中心 Eau Claire 柏文 出租**

兩個一房單位，高級廚具連洗/乾衣機，24小時大門接待保安，中央冷氣。月租**\$1,800**加電費，即可交吉。  
一單位連內置儲物櫃牀架，另一單位連特大主人房衣帽間。  
詳情可瀏覽：[www.rentfaster.ca/87045](http://www.rentfaster.ca/87045)

**市中心西南高檔柏文 出售**

VANTAGE POINTE 高層單邊，兩房兩浴柏文，800呎，新地板，兩年新廚具，花崗岩櫃面，9呎高樓底，特大向西南露台，遠眺山景及市景，包全屋傢俬、電視等。自住或投資作出租物業皆宜，包一暖氣車位，即可交吉。  
**\$339,900**  
詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/riXVCT3F>

**東南 Inglewood 高級柏文 出租**

Sobow一房一浴單位，707呎，高級廚具，實木地板，私家洗手間，室內停車場。  
月租**\$1,500**水電雜費，即可入住。  
詳情可瀏覽：[www.rentfaster.ca/118386](http://www.rentfaster.ca/118386)

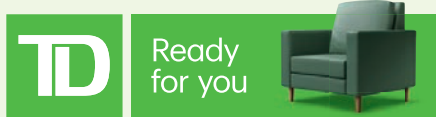
**新上市 Parkland 柏文 出售**

頂層兩房兩浴，木地板新油漆，備有一個暖氣，大車位，地點一流，購物方便。  
**\$298,800**  
詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/ospZgC66>

東南 Inglewood 高級柏文 出租  
Sobow兩房兩浴單位，980呎，高層，高檔廚具，空調，室內暖氣，月租**\$2,300**加自付電費，即可交吉。  
詳情可瀏覽：[www.rentfaster.ca/393529](http://www.rentfaster.ca/393529)

## 準備好喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務  
將令您的房屋貸款體驗  
更感舒適週到!



歡迎向我查詢詳情



**吳沛中 Percy Ng**  
經理，流動房屋貸款專員  
T: 403-681-1448  
percy.ng@td.com

**IGNITE TV** 912 台 HD  
登記熱線 1-888-472-2222

**Shaw** 516 台  
登記熱線 1-888-472-2222

**Bell** 677 台  
登記熱線 1-888-759-3474

**TELUS** 2810 台 HD  
登記熱線 1-888-811-2323

**龍祥頻道**  
LS TIMES TV

7月5日 8PM  
主持:黃麗玲

**GMA 37 GOLDEN MELODY AWARDS & FESTIVAL**



**GMA 37 GOLDEN MELODY AWARDS & FESTIVAL**

金曲

**每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE**

星期四 THURSDAY Jul 2	星期五 FRIDAY Jul 3	星期六 SATURDAY Jul 4	星期日 SUNDAY Jul 5	星期一 MONDAY Jul 6	星期二 TUESDAY Jul 7	星期三 WEDNESDAY Jul 8
0:55 新聞重播 1:40 餓底家家走 2:10 猛鬼卡拉OK 4:00 唐山大兄 6:10 行運超人 8:10 風聲 10:30 西遊記之女兒國 12:45 千王 14:50 猛鬼卡拉OK 16:45 北京遇上西雅圖之 不二情書 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 女行團 20:30 合約男女 22:25 新警察故事	0:45 新聞重播 1:30 女行團 2:00 搭錯車 3:45 新喋血雙雄 6:10 北京遇上西雅圖之 不二情書 8:40 合約男女 10:35 新警察故事 13:00 搭錯車 14:55 新喋血雙雄 16:50 戰狼2 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 日式流行 20:30 龍鳳門 22:25 瘦身	0:15 新聞重播 1:00 日式流行 1:30 千王 3:25 皇家戰士 5:20 街女 7:00 唐山大兄 9:00 戰狼2 11:20 龍鳳門 13:20 瘦身 15:15 皇家戰士 17:15 功夫之王 19:30 香港有線新聞 20:00 霹靂先鋒 21:55 我是証人	0:00 香港有線新聞 0:30 旺角卡門 2:20 最愛 4:00 千王 5:50 合約男女 7:30 功夫之王 9:25 霹靂先鋒 11:10 我是証人 13:20 旺角卡門 15:15 最愛 17:00 醉拳2 19:30 香港有線新聞 20:00 第37屆金曲獎 頒獎典禮	1:30 香港有線新聞 2:00 下一站...天后 4:00 封塵筆記本 7:00 醉拳2 9:00 下一站...天后 11:00 封塵筆記本 13:40 第37屆金曲獎 頒獎典禮 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 週一祥談 20:40 赤壁 23:20 街角的小王子	0:50 新聞重播 1:35 週一祥談 2:10 行運一條龍 4:05 喂! 搵邊位 5:45 最愛 7:25 赤壁 10:05 街角的小王子 11:35 行運一條龍 13:35 喂! 搵邊位 15:30 異塚 17:15 天生一對 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 見招拆招風水局之新 裝修佈局 20:30 赤壁-決戰天下 23:05 暴走神探	1:20 新聞重播 2:05 見招拆招風水局之新 裝修佈局 2:35 警察故事續集 4:50 婚前殺行為 6:25 異塚 8:00 天生一對 9:50 赤壁-決戰天下 12:30 暴走神探 14:50 警察故事續集 17:10 監獄風雲2逃犯 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 家居設計解密室 20:30 最愛女人購物狂 22:20 大追捕

**東方**  
商業分類  
廣告熱線:  
403.617.2100  
danny@trendweekly.com  
三個月 (13期) \$155+GST/每個  
六個月 (26期) \$295+GST/每個  
一年 (52期) \$560+GST/每個

**XUAN PHO NOODLE HOUSE**

春·越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8  
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

**發 FAT KEE 記**

專營各類鮮肉

Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt  
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

牛肉丸 越南札肉  
雞肉丸 豬肉丸

#103, 111 - 3Ave, S.E. Calgary, AB  
Tel: (403) 266-1229 Bay #3, 1423 Centre St. N. Calgary, AB  
Tel: (403) 276-8288

**松記燒腊家**  
TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理

承揚金豬 掛爐大鴨  
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17Ave S.E. Tel: (403) 248-3122



**榮生餅家**

FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅  
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE, SE, Calgary, AB, T2A 0A7  
Bus: 403-273-9576

**國泰參茸藥行**

本行專營參茸燕桂  
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片  
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內: 112-111 - 3rd Ave., S.E.  
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

Junevillage Facials & Cupping Therapy

艾美醫療美容、拔罐、艾灸

精油 刮痧 撥筋 排毒

- ① 精油起痧、走罐通絡 \$30起/半小時, 艾灸
- ② G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
- ③ 中西結合治療青春痘及淡斑

電話預約: 587-834-0138

#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

**M&M**

▲汽車玻璃  
▲擋風玻璃專家

\*更換擋風玻璃\*

\*被石塊擊破玻璃修理\*

\*申請保險金\*

地址: 326 16 Ave NW, Calgary  
電話: (403) 520-2062 手機: (403) 512-8830

**ACTIVE AUTO BODY**  
永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca

林友团主理 三十多年經驗  
Discount Deductible 修理期間, 有車提供  
加設輪胎服務



\*經驗技師 \*快捷便利  
\*車身修理 \*品質保證  
\*免費估價 \*取價公道  
BUS: 403-277-1710  
207 - 36 Ave. NE Calgary AB  
Cell: 403-617-6500

**Compu-Care Auto Service**  
汽車修理中心

- ★電腦分析
- ★檢修
- ★熱車修理
- ★電力裝修
- ★四輪校正
- 設有十個修車位
- 備有專業牌照技師
- 設有傳送服務
- 兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413  
326 16 Ave NW, Calgary

**LANDY.ca**  
INSURANCE

**楊氏保險**

David Wong Belmon Li  
黃熾烈 李向明

Cell: (403) 861-8128 Cell: (403) 680-0077  
Email: david.wong@landy.ca Belmon.li@landy.ca

Tel: 403-277-1723

www.landy.ca  
425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

**百福石碑**

- 最優質的服務
- 最多樣的款式
- 最新穎的設計
- 最合理的價錢



•歡迎閣下隨時來廠參觀,  
(週六、日、晚間及公眾假期均可)  
我們也可親臨府上講解.

•地址: 4119-17St. SE  
Calgary, AB  
(Ogden Road 夾  
17 Street / 42 Ave SE)

•請隨時致電何先生  
(廣東話, 普通話, 英文)  
解答任何問題:  
403-619-1033

Tel: 403-264-3075  
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net  
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.  
(東方商場側門)

**華藝彩色印刷公司**  
CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌  
傳單 海報 彩色影印  
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

**山景墓園**

MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS

設有殯儀館及火化場

提供最完善的殯儀服務, 環境優雅  
景色美麗, 是壽地最佳選擇。

聯絡人: 伍林淑君 JOANA 電話: 403-818-9975  
1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4  
1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4  
Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424

# 更貼心的關懷，就在您身邊

亞省政府與亞省藥劑師協會已達成新協議，旨在使藥房服務更便捷、更實惠、更易獲取。

新框架涵蓋以下內容：為患有穩定慢性病的亞省省民提供更長處方續期週期、減少前往藥房的次數、通過試點項目在農村及偏遠社區擴展由藥劑師主導的醫療服務，以及建立一套在控制成本的同時保障醫療可及性的供資模式。

全新的薪酬模式使在專科護理環境（包括持續照護機構）中執業的藥劑師能夠提供超越傳統配藥範疇的臨床服務，確保患者在各類醫療環境中都能獲得所需的護理。患有穩定慢性病的亞省省民將可一次獲取最多100天的藥物供應量，從而減少重複前往藥房的次數及不必要的費用。

"這項協議著眼於切實成效：減少就診次數、改善醫療可及性，並讓更多優質護理觸手可及。藥劑師是深受信賴的一線醫療專業人員。通過與亞省藥劑師協會攜手合作，我們讓亞省省民能夠在需要的時間和地點，更便捷地獲得所需的醫療服務。"

初級及預防醫療服務廳長賈斯廷·賴特該框架明確了藥房服務的供資方式，包括艾伯塔藍十字與各藥房之間的協議，並進一步確立了亞省藥劑師協會作為社區藥劑師代表機構的核心地位。

"作為藥房經營者和執業藥劑師，我親眼目睹了社區對醫療服務日益增長的需求。這項協議為藥房的可持續發展提供了重要保障，同時確保我們能夠繼續為每天依賴我們的患者提供高質量的醫療服務——從慢性病管理到及時獲取處方藥及疫苗。"

亞省藥劑師協會會長Aileen Jang

這份為期三年的協議在前兩年每年將藥房薪酬提高3%，第三年則根據實際成效對薪酬標準進行審查。十多年來首次，處方配藥費將從現行的12.15加元上調：84天以下處方上調至12.35加元，84天及以上處方上調至13.50加元。

今年秋季起，農村及偏遠社區的部分藥房將提供擴展服務，包括健康篩查、即時檢測及急性病症評估，以幫助亞省省民在更近的地方獲得更快速的治療。

這些試點項目有助於改善關鍵藥物的獲取渠道，尤其是在許多農村、偏遠及原住民社區；在這些社區，交通不便往往導致治療延誤。獲授權的處方醫療人員將可儲備有限數量的成癮治療藥物，以備緊急情況使用。

新框架還包含有針對性的措施，在維護醫療可及性的同時保障納稅人的資金得到合理使用：

- 自2026年6月26日起，每位藥劑師每月臨床藥學服務的賬單上限為13,000加元。
- 重新設計的護理計劃將納入更多數據收集內容，提升政府評估其對亞省省民實際效益的能力。
- 每日配藥清單將限定哪些藥物符合收取每日配藥費的條件，以控制不斷上漲的成本並促進藥物的合理使用。



資料提供：Alberta Government

**加拿大亞伯達省卡加利順德聯誼會**  
**Shunde Association of Calgary, Canada**  
 Suite 377, 328 Centre St. SE, Calgary, AB, T2G 4X6 (Dragon City Mall 3rd Floor | 龍成商場三樓)  
 Phone: 403-263-3668 | Email: shunde00@outlook.com | Website: www.shundecalgary.ca

**免費耆英(只限五十五歲或以上)晚宴**  
**Free Banquet For Seniors (55+ only)**

**日期：二零二六年八月一日(星期六)**  
**Date: August 1, 2026 (Saturday)**  
**時間：準晚上五時三十分開始**  
**Time: Starting 5:30 p.m. sharp**  
**地點：卡城華埠中華文化中心大堂**  
**Location: Auditorium at Chinese Cultural Centre, 197 First Street S.W., Calgary AB T2P 4M4**

\*\*\*費用全免，報名請於本會網站www.shundecalgary.ca登記、或電郵shunde00@outlook.com、或致電403-263-3668留言，額滿即止。只有獲票者才會於七月廿四日前收到個別通知，所有到會者必需填寫及簽署包括個人資料之特定表格。\*\*\*

\*\*\* You can register at our website [www.shundecalgary.ca](http://www.shundecalgary.ca) or by email to [shunde00@outlook.com](mailto:shunde00@outlook.com), or call 403-263-3668 and leave a message. Seats are limited and enrolments are on first come first served basis. Only those with successful reservations will be replied individually prior to July 24, 2026. All attendees must complete and sign attendance forms which include private information.\*\*\*

**加拿大亞省卡城越南華裔聯誼會**  
**CALGARY VIETNAMESE CHINESE ASSOCIATION**  
 204A Centre Street S.E., Calgary, Alberta, Canada T2G 0B6 Tel: 403-265-6758 Fax: 403-265-6757

**Public Notice - 通告**

**耆英夏令免費一日遊**

**Calgary to Banff and Lake Louise One-Day Seniors' Free Trip**

- 旅遊日期：二零二六年七月廿五日(星期六)
- Travel Date: July 25, 2026 (Saturday)
- 目的地：卡城 - 班芙國家公園 - 路易斯湖
- Destination: Calgary - Banff National Park - Lake Louise
- 集合時間及地點：早上七時十五分於唐人街中央街橋旁(116-2 Ave SE)停車場
- Meeting Place: 116-2 Ave SE Bridge Side Parking Lot (Chinatown) @7:15AM
- 旅遊巴士到達時間 (Bus Arrival) : @ 7:15AM
- 啟程 (Departure) : @ 7:45AM
- 回程卡城 (Return to YYC) : @ 5:00PM

Welcome any seniors of 60 years old and over in the Calgary Community at large to participate, please contact us to register. Limited seats, availability based on first come first served basis.

歡迎耆英60歲或以上健康人士免費參加，名額有限，額滿即止。

卡城越南華裔聯誼會 謹啟  
 二零二六年六月十一日

**James Tull**  
**杜振邦**

Cell: 403-863-2888  
 e-mail: jamesull888@gmail.com

**GRAND**  
 REALTY & MANAGEMENT LTD  
**盛世地產**



# 亞省能源回扣 把錢放回亞省省民的口袋

亞省政府推出全新的一次性「亞省能源回扣」，幫助居民應對食品雜貨、燃油及其他日常必需品的開支。自2026年7月1日起，符合資格的亞省省民可通過我們的安全線上門戶網站申請領取100加元。

該回扣計劃將取代原定於2026年7月1日生效的燃油稅減免計劃。與亞省省民本可在三個月內通過燃油稅減免平均可節省的金額相比，該回扣計劃為每個人帶來的實惠將多50%，同時賦予家庭更多自主選擇權和靈活性來決定如何使用這筆錢。

申請受理時間為2026年7月1日至2026年9月30日。

#### 申請資格

申請人須同時滿足以下所有條件方可申請：

- 2026年7月1日開始，申請人須年滿18周歲。
- 申請人須為亞省省民。
- 申請人須已提交2025年度報稅單。
- 申請人家庭年收入總額不得超過225,000加元。

就「亞省能源回扣」申請資格而言，「家庭」是指單身個人，或處於婚姻關係或同居伴侶關係中的兩個人。

年滿18周歲、同住一處但未處於婚姻或同居伴侶關係的亞省省民，將被視為各自獨立的家庭單位。這包括：

- 室友
- 年滿18周歲的子女
- 與其同住的其他成年家庭成員

每位符合資格的成年人須單獨申請方可領取補貼。

領取「亞省老年人福利」(Alberta Seniors Benefit) 的人士，以及參加「重度殘疾人士保障收入計劃」(AISH) ——包括已轉入「亞省殘疾人援助計劃」(ADAP) 的AISH



受益人——和「收入援助計劃」(Income Support) 的人士，將自動獲得登記並收到回扣，無需另行申請。7月1日後新加入上述計劃的申請人，須通過門戶網站提交申請。

回扣將在申請後14天內以電子轉賬方式直接存入您的銀行賬戶，或以電子郵件形式發放。此舉可防止回扣轉入錯誤賬戶，並減少欺詐行為及人為操作失誤。回扣無需繳稅，且不會影響其他政府福利。

注意：每人僅限申請一次。所有申請均將經過審核與核實，以確認是否符合資格。

#### 家庭收入計算方式

家庭收入根據您本人及您的配偶或同居伴侶（如適用）向加拿大稅務局提交的2025年度報稅單中所申報的金額計算。

家庭收入為以下各項金額的總和，適用於申請人本人及其配偶或同居伴侶（如適用）：

- 總收入（第15000行），減去：
- 養老金分割金額（第21000行）
- 學費支出（第32000行）
- 本人、配偶/同居伴侶或18歲以下受養子女的醫療費用（第33099行）
- 其他受養人的醫療費用（第33199行）

#### 申請方式

第一步：登錄您已驗證的 Alberta.ca 賬戶  
如果您尚未註冊賬戶，可直接在 Alberta.ca 上

註冊。

第二步：核實您的個人信息

申請人須確保：

- 您的亞省省駕照或身份證上的郵寄地址與您的 Alberta.ca 賬戶中的信息一致。

第三步：通過 [alberta.ca/alberta-energy-rebate](http://alberta.ca/alberta-energy-rebate) 上的線上門戶網站進行註冊登錄支付門戶後，您須提供以下信息：

- 您的社會保險號碼（SIN）
- 您配偶或同居伴侶的社會保險號碼（SIN）、出生日期、正式名及正式姓氏（與2025年度所得稅申報單上所填寫的信息一致）（如適用）

第四步：設置您的收款方式

款項將通過Interac驗證服務以電子轉賬方式存入您的銀行賬戶。

第五步：保存並提交您的申請

• 您可以隨時暫停並返回繼續填寫申請，進度將自動保存。

- 申請提交後，將無法進行任何修改。
- 提交後，最多需要14天的審核時間。

需要幫助？

如您對「亞省能源回扣」有任何疑問，請發送電子郵件至：[AlbertaEnergyRebate@gov.ab.ca](mailto:AlbertaEnergyRebate@gov.ab.ca)，或致電

780-401-4014，或撥打免費電話

1-844-401-4014。客服中心開放時間為週一至週五上午8:15至下午4:30，加拿大國慶日當天照常開放。

如需有關 Alberta.ca 賬戶的協助，請聯繫 Alberta.ca 賬戶服務團隊，電話：

1-844-643-2789。

重要提示：請勿在電子郵件中包含任何個人或機密信息。

資料提供： Alberta Government



## 加拿大卡城福建同鄉會 FUKIENESE ASSOCIATION OF CALGARY

Unit 3, 207 - 1st Street S.E. Calgary Alberta T2G 2G3

Tel: (403) 263-8899 Fax: (403) 263-8878

### 主辦 太極拳班及平板電腦入門班 TAICHI CLASS & BEGINNER TABLET SKILLS COURSE

#### 太極拳課程 TAI CHI CLASS

6月14日至8月2日 (逢週日)

上午10時至中午12時 (共八堂課)

June 14 - August 2 (Every Sunday)

@ 10:00 AM - 12:00 PM (8 classes total)

導師

Instructor

**Master Chen**

**詳情及報名請來電查詢**

Please call the Association for detail.

#### 平板電腦入門班 BEGINNER TABLET SKILLS COURSE

6月20日至7月18日 (逢週六) 共五堂課 @10am-12pm

June 20 - July 18 (Every Saturday) @ 10:00 AM - 12:00 PM (5 classes total)

導師 Instructor: Ms. Samantha

6月20日至7月18日 (逢週六) 共五堂課 @1pm-3pm

June 20 - July 18 (Every Saturday) @ 1:00 PM - 3:00 PM (5 classes total)

導師 Instructor: Ms. Siggie

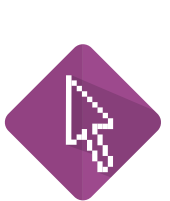
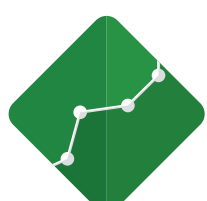
6月21日至7月19日 (逢週日) 共五堂課 @1pm-3pm

June 21 - July 19 (Every Sunday) @ 1:00 PM - 3:00 PM (5 classes total)

導師 Instructor: Ms. Amy / Ms. Kathy

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2  
Website: [www.trendweekly.com](http://www.trendweekly.com)  
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100  
Fax: 403-233-2172 Email: [info@trendweekly.com](mailto:info@trendweekly.com)

**全部內容逢周四上載**



詳情請登陸本報網站 [www.trendweekly.com](http://www.trendweekly.com)